

1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 31341 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa R / 046/101772707 TRANSLOGISTIKS Ltd. bl 18 IDEM fax +359 73 831115																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi 																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7267070 RAC71440	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320105590R 248 PZ 31 RSA RACK 300		11 Peso lordo Kg Peso lordo 22592,8	12 Volume m3																												
Classe Cifra Lettera ADR* 		31 colli		22593 Kg																												
RAC71440		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso 																														
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 29/03/2022																																
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore BCR / 046/101772707 TRANSLOGISTIKS Ltd. ik Zapad bl.18 RG 2700 BLAGOEVSRAE Targa mezzo Tel/fax: +359 73 831115 E 2182EE Bilico		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE
BELGIEN

Delivery no. / Date: 7267070 / 28.03.2022
Purch. ord. no.: RAC71440
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0734730
Order no. / Date: 759496 / 04.03.2022
Customer no.: 10007827
Consignee: 30007906
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-660 / -654

loading station:
W0C-XF16

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 22.592,800 KG Net weight 17.012,800 KG

745048

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002410-005 Transmission System RSA HR10 P13A 1A Customer article number: 320105590RPosition10	248 PC	17.012,800 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Vantec
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE

Doc. no. / Date
7267070 / 01.04.2022

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
	Serial no.: (320105590RTCVBB770, 320105590RTCVBB77C, 320105590RTCVBB7B3, 320105590RTCVCA934, 320105590RTCVCA991, 320105590RTCVCBA08, 320105590RTCVCBA09, 320105590RTCVCBA0A - 320105590RTCVCBA0D, 320105590RTCVCBA10 - 320105590RTCVCBA19, 320105590RTCVCBA1A - 320105590RTCVCBA1F, 320105590RTCVCBA20 - 320105590RTCVCBA29, 320105590RTCVCBA2A - 320105590RTCVCBA2F, 320105590RTCVCBA30 - 320105590RTCVCBA39, 320105590RTCVCBA3A - 320105590RTCVCBA3F, 320105590RTCVCBA40 - 320105590RTCVCBA43, 320105590RTCVCBA45 - 320105590RTCVCBA49, 320105590RTCVCBA4A - 320105590RTCVCBA4F, 320105590RTCVCBA50 - 320105590RTCVCBA59, 320105590RTCVCBA5A - 320105590RTCVCBA5F, 320105590RTCVCBA60 - 320105590RTCVCBA69, 320105590RTCVCBA6A - 320105590RTCVCBA6F, 320105590RTCVCBA70 - 320105590RTCVCBA79, 320105590RTCVCBA7A - 320105590RTCVCBA7F, 320105590RTCVCBA80 - 320105590RTCVCBA89, 320105590RTCVCBA8A - 320105590RTCVCBA8F, 320105590RTCVCBA90 - 320105590RTCVCBA99, 320105590RTCVCBA9A - 320105590RTCVCBA9F, 320105590RTCVCBAA0 - 320105590RTCVCBAA9, 320105590RTCVCBAAA - 320105590RTCVCBAAF, 320105590RTCVCBAB0 - 320105590RTCVCBAB9, 320105590RTCVCBABA - 320105590RTCVCBABF, 320105590RTCVCBAC0 - 320105590RTCVCBAC9, 320105590RTCVCBACA - 320105590RTCVCBACF, 320105590RTCVCBAD0 - 320105590RTCVCBAD9, 320105590RTCVCBADA - 320105590RTCVCBADF, 320105590RTCVCBAE0 - 320105590RTCVCBAE9, 320105590RTCVCBAEA - 320105590RTCVCBAED, 320105590RTCVCBAEF, 320105590RTCVCBAF0 - 320105590RTCVCBAF6, 320105590RTCVCBAF8, 320105590RTCVCBAF9, 320105590RTCVCBAFA - 320105590RTCVCBAFE, 320105590RTCVBB02)	31 PC	5.580 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Customer article number: MFM1353		

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Vantec
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE

Doc. no. / Date
7267070 / 01.04.2022

Page
3

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: EXW loaded VAT Warehouse Modugno

MAGNA does not accept the RENAULT/NISSAN Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/NISSAN and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
